

Seit 1880.

deffner & Johann

Restaurierungsbedarf & Denkmalpflege

Anleitung / *Manual*

Smart verpackt
und clever **fixiert.**



Art.-Nr.: 2224 040 / 2224 060 / 2224 095

PolyPad Vacuum Pads

www.deffner-johann.de

info@deffner-johann.de

+49 (0)9723 9350-0

PolyPad – professionelles Verpacken und Fixieren.

Empfindliche Güter **optimal verpacken**, Transporte professionell planen und erfolgreich umsetzen – mit diesen Anforderungen wurden die PolyPad Vacuum Pads entwickelt. Die Verpackungspads übertreffen herkömmliche Verpackungsmethoden hinsichtlich Stabilität und Dämpfung. Ihre **Wiederverwendbarkeit** macht sie besonders wirtschaftlich und ressourcenschonend.

PolyPad – professional packaging and fixing.

*PolyPad Vacuum is a safe, uncomplicated, reusable **efficient packaging** principle! The vacuum cushion stabilizes fragile objects during treatment, transport and storage without applying additional pressure. It is made of malleable padding in a smooth airtight cover. The ball-shaped filling material adapts to the shape of the object.*

*By extracting the air from the cushion via a vent, the pad is stabilized and offers pressure-free protection within seconds. Impact energy is extensively absorbed by the filling material. The pad is tough, tear-proof, **reusable**, chemically neutral and can be disinfected.*



Smarte Lösungen exklusiv vom Spezialisten.

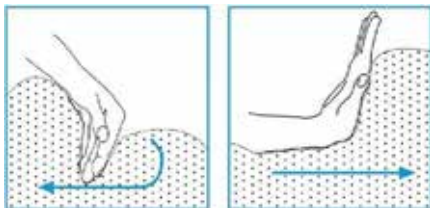
Smart solutions exclusively from your specialist.

deffner & Johann

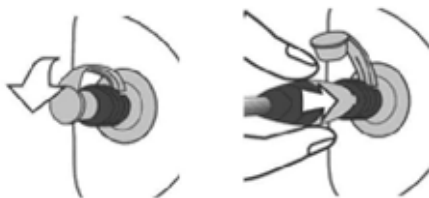
1



2



3



5



8



Nutzung als Fixierung bzw. Arbeitshilfe

Die clevere Fixierung von Objekten. PolyPad lässt sich als praktische Halterung nutzen. Gegenstände können nahezu in jeder Position fixiert werden, um sie zu bearbeiten.

Usage for fixing objects

The clever fixation of objects. PolyPad can be used as a practical holder. Objects can be fixed in almost any required position, so that they can be worked on.

- A** Wählen Sie die Größe des PolyPads entsprechend der Objektgröße. Das Ventil zeigt dabei zu Ihnen.
*Select PolyPad accordingly the object size.
The valve points to you or upwards.*



- B** Siehe Schritte 2 - 8
See steps 2 - 8



- C** Kontrollieren Sie das Pad ca. alle 72 h und evakuieren Sie ggf. erneut.
Check the PolyPad approx. every 72 h and evacuate again if necessary.

Nutzung als Transportverpackung

- 1 Wählen Sie Anzahl bzw. Größe der PolyPads entsprechend der Transportbehältergröße. Ventil zeigt dabei zu Ihnen.
- 2 Verteilen Sie die Füllung gleichmäßig.
- 3 Nehmen Sie die Ventilkappe ab und setzen Sie den Pumpenschaft auf das Ventil.
- 4 Führen Sie einige Pumpenhübe aus bis die Füllung „gelartig“ erscheint.
- 5 Positionieren Sie Ihr zu schützendes Objekt auf dem PolyPad. Bitte beachten Sie, dass kein Kontakt zu den Wänden des Transportbehälters besteht.
- 6 Evakuieren Sie das Pad weiter, während eine zweite Person das Pad an das Objekt formt bis es ausreichend seitlich stabilisiert ist. Hohlräume sollten weitgehend ausgefüllt sein und etwaige strukturelle Schwachstellen unterfüttert.
- 7 Ziehen Sie die Vakuumpumpe vom Ventil ab und setzen Sie sofort die Kappe auf das Ventil. Bitte fest andrücken.
- 8 Nach der Nutzung: Ziehen Sie die Kappe vom Ventil und den roten Ventilring nach oben. Das PolyPad wird nun belüftet.

Usage as transport packaging.

- 1 *Select PolyPad accordingly the transport container size or combine pads of different sizes. Place the pad in the container. The valve points to you or upwards.*
- 2 *Spread the filling evenly.*
- 3 *Remove valve cap from the valve. Push pump shaft into valve stems.*
- 4 *Lightly evacuate the poly pad with a few pump strokes until the filling is jellylike.*
- 5 *Position object on the poly pad. Avoid contact with container walls.*
- 6 *Evacuate the pad further while a second person forms the pad to the object until it is sufficiently stabilized laterally. Hollow spaces and weak points should be filled.*
- 7 *Disconnect the vacuum pump from the valve and immediately put the cap on the valve. Please press firmly.*
- 8 *After use: Pull the cap from the valve and the red valve ring upwards. The PolyPad will now be ventilated.*

Erhältliche Größen:

Available sizes:

95 x 135 cm

Art.-Nr. 2224095

60 x 80 cm

Art.-Nr. 2224060

40 x 60 cm

Art.-Nr. 2224040



PolyPad ist effektiv und sicher:

- > **praktisch für Transport und Fixierung**
- > **schnelle & einfache Immobilisierung komplexer Strukturen**
- > **formschlüssige, druckfreie Unterstützung zur großflächigen Stoßdämpfung**
- > **wirtschaftlich durch Wiederverwendbarkeit**
 - > **vielseitig einsetzbar**

PolyPad is safe and efficient:

- > *practical for transport and fixing*
- > *fast and easy immobilization for complex structures*
- > *form-fitting, pressure-free support for large-scale shock absorption*
 - > *reusable and very economical*
 - > *versatile*

Seit 1880 versorgen wir Restauratoren, Kunsthandwerker, Werkstätten, Ateliers und Hochschulen weltweit mit hochwertigen Produkten rund um Restaurierung, Denkmalpflege oder Art-Handling und Ausstattung. Hochwertige Produkte für den Erhalt und die Pflege von Kulturgütern und Kunstobjekten anzubieten ist unser Anspruch.

In unserem Sortiment finden Sie eine vielfältige Auswahl relevanter Materialien, Werkzeuge und Equipment. Haben Sie spezielle Wünsche oder Aufgabenstellungen stehen wir Ihnen gerne mit unserer langjährigen Erfahrung zur Seite.